

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2012

aruandeaasta lõpp: 31.12.2012

ärinimi: PRIMULATOR EESTI Aktsiaselts

registrikood: 10016611

tänavatalu nimi, Punane 74

maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthumber: 13619

telefon: +372 6010263

faks: +372 6010262

e-posti aadress: info@primulator.ee

veebilehe aadress: www.primulator.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Tegevjuhtkonna deklaratsioon	4
Bilanss	5
Kasumiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Omakapitali muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Raha	11
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	12
Lisa 4 Nõuded ostjate vastu	12
Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	13
Lisa 6 Varud	13
Lisa 7 Materiaalne põhivara	14
Lisa 8 Kasutusrent	14
Lisa 9 Võlad ja ettemaksed	15
Lisa 10 Võlad tarnijatele	15
Lisa 11 Võlad töövõtjatele	15
Lisa 12 Aktsiakapital	16
Lisa 13 Müügitulu	16
Lisa 14 Muud äritulud	16
Lisa 15 Kaubad, toore, materjal ja teenused	17
Lisa 16 Mitmesugused tegevuskulud	17
Lisa 17 Tööjõukulud	17
Lisa 18 Finantstulud ja -kulud	17
Lisa 19 Seotud osapooled	18
Lisa 20 Sündmused pärast bilansipäeva	18

Tegevusaruanne

- Primulator Eesti AS on asutatud 1996, ettevõtte tegeleb tootlustusseadmete müügi ja hooldusega (EMTAK kood G46693).
- Primulator Eesti AS on Primulator Sp.z.o.o. tütarettevõtte. Kontserni kuuluvad mitmed ettevõtted asukohtadega nt Lätis, Leedus, Soomes, Rootsis, Norras.
- Ettevõtte kasum 2012 moodustas ca 327,5tuhat eurot. Käive võrreldes eelmise perioodiga suurenes ca 939 tuhat eurot. 2013 kavatsetakse hoida netokäive ja kasum samal tasemel nagu eelmistel perioodidel.
- 2012 arengu- ja uurimisväljaminekuid olulises mahus ei tehtud. Reklaamile ja müügi edendamisele kulutati kokku ca 1,5 tuhat eurot. 2013 aastal olulisi arengu- ja uurimisväljaminekuid planeeritud ei ole.

- Ettevõtte peamised ülesanded 2012 aastaks olid järgmised:
 1. Keskenduda kohviautomaatide ja traditsiooniliste kohvimasinade müügile.
 2. Arendada välja uus menüü kohvijookide, smootise, jääkohvi jms esitlemiseks, mille kaudu sõlmida kontakte uute klientidega.
 3. Suurendada koostööd kohvi tootjatega seadmete müügiks.
 4. Suurendada kohalikele toiduaine tootjatele müüki tänu uuele müügistrateegiale, kus toiduaineid kombineeritakse meie turunduspakkumistega. Spetsiaalne plaan töötatakse välja mahla, veini ja piima/jogurti tootjate tarbeks.
 5. Suurendada müüki kohalikele edasimüüjatele ja tootegruppide esindajatele (nt kohv jms).
 6. Luua infosüsteem uute restoranide loomise ja avamise kohta ning täiendada seda jooksvalt.
 7. Luua klientidele väljaõppe pakkumise süsteem.
 8. Võimaldada personalile kontoritöö ja klientidega suhtlemise tänapäevase metoodika täiendõpe.
 9. Müügi- ja teenindustöö tulemuslikkuse eest vastutuse jagamine meeskonnas.
 10. Meeskonnatöö arenadamine.
 11. Müügistrateegia kujundamine sisenemiseks Venemaa turule.
- Kõik eelpool nimetatud tegevused ja nende arendamine jätkub 2013 aastal ning selle tulemusena müügitulemuste suurendamine.

Juhatus liikmele tasu ei makstud, ühele nõukoguliikmele maksti tasu 900 eurot. Aastal 2012 oli töötajate arv keskmiselt 11. Töötajatele maksti töötasu kokku 282 tuhat eurot.

- *Finantsnäitajad:*

	2011	2012
<i>Maksevõime kattekordaja</i>	<i>7,57</i>	<i>4,57</i>

(valem: *likviidne vara + nõuded+ varud / lühiajalised kohustused+võlad*)

<i>Tegevusvarude käibekiirus</i>	<i>146</i>	<i>82</i>
----------------------------------	------------	-----------

(valem: *kauba varu / (realiseeritud kauba kulu / 360)päevades*)

<i>Üldine võlakordaja</i>	<i>0,13</i>	<i>0,22</i>
---------------------------	-------------	-------------

(valem: *võõrkapital / bilansi maht*)

<i>Käiberentaablus</i>	<i>8,8%</i>	<i>18,7%</i>
------------------------	-------------	--------------

(valem: *puhaskasum / netokäive*)

Raamatupidamise aastaaruanne

Tegevjuhtkonna deklaratsioon

Juhatus kinnitab Primulator Eesti AS 2012 raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.

Juhatus kinnitab, et:

1. raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga;
2. raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt ettevõtte finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;
3. Primulator Eesti AS on jätkuvalt tegutsev ettevõtte.

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	771 424	386 924	2
Nõuded ja ettemaksed	112 977	65 167	3
Varud	219 939	166 485	6
Kokku käibevara	1 104 340	618 576	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	17 204	15 494	7
Kokku põhivara	17 204	15 494	
Kokku varad	1 121 544	634 070	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	241 548	81 726	9
Kokku lühiajalised kohustused	241 548	81 726	
Kokku kohustused	241 548	81 726	
Omakapital			
Aktiivkapital nimiväärtuses	191 224	191 224	12
Kohustuslik reservkapital	19 122	19 122	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	341 998	266 005	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	327 652	75 993	
Kokku omakapital	879 996	552 344	
Kokku kohustused ja omakapital	1 121 544	634 070	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Müügitulu	1 755 166	861 297	13
Muud äritulud	3 191	4 136	14
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-961 385	-410 117	15
Mitmesugused tegevuskulud	-171 088	-158 930	16
Tööjõukulud	-281 900	-210 275	17
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-8 522	-7 444	
Muud ärikulud	-5 343	-1 898	
Ärikasum (kahjum)	330 119	76 769	
Finantstulud ja -kulud	-2 467	-776	18
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	327 652	75 993	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	327 652	75 993	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	330 119	76 769	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	8 522	7 444	
Muud korrigeerimised	0	192	
Kokku korrigeerimised	8 522	7 636	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-47 810	43 120	
Varude muutus	-53 454	-27 961	
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	159 822	-15 745	
Makstud intressid	-765	0	
Kokku rahavood äritegevusest	396 434	83 819	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-10 232	-1 410	
Laekunud intressid	438	330	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-9 794	-1 080	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Muud väljamaksed finantseerimistegevusest	-25	0	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-25	0	
Kokku rahavood	386 615	82 739	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	386 924	305 291	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	386 615	82 739	
Valuutakursside muutuste mõju	-2 115	-1 106	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	771 424	386 924	2

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Aktiikapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2010	191 224	19 122	265 813	476 159
Vigade parandamise mõju			192	192
Korrigeeritud saldo 31.12.2010	191 224	19 122	266 005	476 351
Aruandeaasta kasum (kahjum)			75 993	75 993
31.12.2011	191 224	19 122	341 998	552 344
Aruandeaasta kasum (kahjum)			327 652	327 652
31.12.2012	191 224	19 122	669 650	879 996

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Primulator Eesti AS 2012. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevatel arvestuspõhimõtetel.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud tuhandetes Eurodes.

Primulator Eesti AS ei ole koostanud konsolideeritud raamatupidamise aastaaruannet, kuna 100% tema aktsiastest kuuluvad Poolas registreeritud ematöötajale Primulator Sp.z.o.o., mis koostab ja avalikustab oma asukohamaa seaduste kohaselt konsolideeritud auditeeritud aastaaruande.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke, kuni 3-kuulisi tähtajalisi deposiite ning paigutusi rahaturufondidesse ja muudesse üllikviidsetesse fondidesse, mis investeerivad instrumentidesse, mis individuaalselt vastavad raha ja raha ekvivalendi mõistele.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutadeks on loetud kõik teised valuutad peale euro(s.o. ettevõtte arvestusvaluuta). Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Euroopa Keskpanka valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja -kohustused (rahas tasutavad nõuded ja laenud), hinnatakse bilansipäeval ümber eurodesse bilansipäeval kehtivate Euroopa Keskpanka valuutakursside alusel. Ümberhindamise tulemusena tekkinud kursikasumid ja -kahjumid esitatakse aruandeperioodi kasumiaruandes.

Nõuded ja ettemaksud

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid, v.a nõudeid teiste kontserni ettevõtjate ja sidusettevõtjate vastu. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o. nominaalväärtus miinus tagasimaksed ning vajadusel tehtavad allahindlused).

Nõuete allahindlust kajastatakse, kui esineb objektiivseid tõendeid selle kohta, et kõik nõuete summad ei laeku vastavalt nõuete esialgsetele lepingutingimustele. Asjaoludeks, mis viitavad võimalikule nõuete väärtuse langusele, on võlgniku pankrot või olulised finantsraskused ning maksetähtaegadest mittekinnipidamine. Individuaalselt oluliste nõuete väärtuse langust (st. vajadust allahindluseks) hinnatakse iga ostja kohta eraldi, lähtudes eeldatavasti tulevikus laekuvate summade nüüdisväärtusest. Selliste nõuete puhul, mis ei ole individuaalselt olulised ja mille suhtes ei ole otseselt teada, et nende väärtus oleks langenud, hinnatakse väärtuse langust kogumina, arvestades eelmiste aastate kogemust laekumata jäänud nõuete osas. Ebatõenäoliselt laekuvate nõuete summa on vahe nende nõuete bilansilise väärtuse ja tulevaste rahavoogude nüüdisväärtuse vahel, kasutades sisemise intressimäära meetodit. Nõuete bilansilist väärtust vähendatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete summa võrra ning kahjum allahindlusest kajastatakse kasumiaruandes mitmesuguste tegevuskuludena. Kui nõue loetakse lootusetuks, kantakse nõue ja tema allahindlus bilansist välja. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisenä.

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised, antud laenud ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõudeid, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega (miinus tagasimaksed ning võimalikud allahindlused), mistõttu lühiajalisi nõudeid kajastatakse bilansis tõenäoliselt laekuvas summas.

Varud

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varude ostukulutused sisaldavad lisaks ostuhinnale varude ostuga kaasnevat tollimaksu, muid mittetagastatavaid makse ja varude soetamisega otseselt seotud transpordikulutusi, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid. Varude kuluks kandmisel kasutatakse FIFO meetodit [individuaalse hindamise meetodit / kaalutud keskmise soetusmaksumuse meetodit].

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimisväärtus. Neto realiseerimisväärtus leitakse, arvates tavapärasel äritegevuses kasutatavast hinnangulisest müügihinnast maha hinnangulised kulutused, mis on vajalikud toote müügi valmisolekusse viimiseks ja müügi sooritamiseks.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 500 eurot. [Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 500 euro, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudes) ja vara kasutuselevõtmise hetkel kantakse kulusse. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt.]

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Kapitalirendile võetud materiaalse põhivara arvestus toimub sarnaselt ostetud põhivaraga.

Materiaalse põhivara objektile tehtud hilisemad väljaminekud kajastatakse põhivarana, kui on tõenäoline, et ettevõtte saab varaobjektiga seotud tulevast majanduslikku kasu ning varaobjekti soetusmaksumust saab usaldusväärselt mõõta. Muid hooldus- ja remondikuludid kajastatakse kuluna nende toimumise momendil.

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsioonimäär määratakse igale põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle kasulikust tööeast. Olulise lõppväärtusega varaobjektide puhul amortiseeritakse kasuliku eluea jooksul kulusse ainult soetusmaksumuse ja lõppväärtuse vahelist amortiseeritavat osa. Juhul, kui vara lõppväärtus ületab tema bilansilist jääkmaksumust, lõpetatakse vara amortiseerimine.

Juhul kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena ning määratakse ka vastavalt nende kasulikele elueale eraldi amortisatsiooninormid.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 500

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
inventar	5

Amortisatsiooni arvestamist alustatakse hetkest, mil vara on kasutatav vastavalt juhtkonna poolt plaanitud eesmärgil ning lõpetatakse kui lõppväärtus ületab bilansilist jääkmaksumust, vara lõpliku eemaldamiseni kasutusest või ümberklassifitseerimisel "müügiotol põhivaraks". Igal bilansipäeval hinnatakse kasutatavate amortisatsioonimäärade, amortisatsioonimeetodi ning lõppväärtuse põhjendatust.

Materiaalse põhivara kajastamine lõpetatakse vara võõrandamise korral või olukorras, kus vara kasutamisest või müügist ei eeldata enam majanduslikku kasu. Kasum või kahjum, mis on tekkinud materiaalse põhivara kajastamise lõpetamisest, kajastatakse kasumiaruandes muude äritulude või muude ärikulude real.

Materiaalse põhivara objektid, mis väga tõenäoliselt müüakse lähema 12 kuu jooksul, klassifitseeritakse ümber müügiotol põhivaraks.

Rendid

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina.

Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kasumiaruandes kuluna.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil (v.a edasimüügi eesmärgil soetatud finantskohustused ning negatiivse õiglase väärtusega tuletisinstrumendid, mida kajastatakse nende õiglases väärtuses).

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuulavas summas. Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast; või ettevõtte pole tingimusteta õigust kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansikuupäeva.

Maksustamine

Eestis kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis ettevõtte aruandeaasta kasumit. Tulumaksu makstakse dividendidelt, erisoodustustelt, kingitustelt, annetustelt, vastuvõtukuludelt, ettevõtlusega mitteseotud väljamaksetelt ning siirdehinna korrigeerimistelt. Alates 1.01.2008 on dividendidena jaotatud kasumi maksumääraks 21/79 väljamakstavalt netosummalt. Teatud tingimustel on võimalik saadud dividende jaotada edasi ilma täiendava tulumaksukuluta. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kohustusena ja kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse. Tulumaksu tasumise kohustus tekib dividendide väljamaksele järgneva kuu 10. kuupäeval.

Maksustamissüsteemi omapärast lähtuvalt ei teki Eestis registreeritud ettevõtetel erinevusi vara maksuarvestuslike ja bilansiliste jääkväärtuste vahel ning sellest tulenevalt ka edasilükkunud tulumaksunõudeid ega -kohustusi. Bilansis ei kajastata tingimuslikku tulumaksukohustust, mis tekiks jaotamata kasumist dividendide väljamaksmisel. Maksimaalne tulumaksukohustus, mis kaasneks jaotamata kasumi dividendidena väljamaksmisel, on esitatud aastaaruande lisades.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglases väärtuses, võttes arvesse kõiki tehtud allahindlusi ja soodustusi. Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle müüjalt ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline.

Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

Hooldustasud

Juhul, kui hooldus seisneb ühekordses suuremas toimingus, kajastatakse tulu antud toimingu teostamise järel.

Intressitulu kajastatakse siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ja tulu suurus on võimalik usaldusväärselt hinnata. Intressitulu kajastatakse kasutades vara sisemisest intressimäära, välja arvatud juhtudel, kui intressi laekumine on ebakindel. Sellistel juhtudel arvestatakse intressitulu kassapõhiselt.

Kohustuslik reservkapital

Vastavalt äriseadustikule on moodustatud kohustuslik reservkapital. Reservkapital moodustatakse iga-aastastest puhaskasumi eraldistest. Igal majandusaastal tuleb reservkapitali kanda vähemalt 1/20 puhaskasumist, kuni reservkapital moodustab 1/10 aktsia- või osakapitalist. Reservkapitali võib kasutada kahjumi katmiseks, samuti aktsia- või osakapitali suurendamiseks. Reservkapitalist ei või teha väljamakseid aktsionäridele/osanikele.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Sularaha kassas	8	1 422
Arvelduskontod	771 416	385 502
Kokku raha	771 424	386 924

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Nõuded ostjate vastu	83 860	83 860		
Ostjatelt laekumata arved	80 149	80 149		
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	3 711	3 711		
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	22 073	22 073		
Ettemaksed	7 044	7 044		
Tulevaste perioodide kulud	7 044	7 044		
Kokku nõuded ja ettemaksed	112 977	112 977		

	31.12.2011	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Nõuded ostjate vastu	58 825	58 825		
Ostjatelt laekumata arved	56 071	56 071		
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	2 754	2 754		
Ettemaksed	6 342	6 342		
Tulevaste perioodide kulud	6 342	6 342		
Kokku nõuded ja ettemaksed	65 167	65 167		

Lisa 4 Nõuded ostjate vastu

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Ostjatelt laekumata arved	80 149	56 071
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	3 711	2 754
Kokku nõuded ostjate vastu	83 860	58 825

	2012	2011
Ebatõenäoliselt laekuvad arved		
Ebatõenäoliselt laekuvad arved perioodi alguses	2 754	0
Ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud nõuded	3 459	2 754
Lootusetuks tunnistatud nõuded	-2 502	0
Ebatõenäoliselt laekuvad arved perioodi lõpuks	3 711	2 754

Ebatõenäoliselt laekuvateks arveteks on tunnistatud 9 ostja laekumata arved kokku summas 3711 eurot, millede sissenõudmine kohtumenetluses on suurte kohtukulude tõttu ebaotstarbekas. Äriühing jätkab nende nõuete sissenõudmist ja selle ebaõnnetusmisel kantakse ebatõenäoliselt laekumata arved lootusetuste nõuetena kuludesse aegumisel TsÜS § 146 lg 1 alusel.

Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2012		31.12.2011
	Ettemaks	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks		100	
Käibemaks	22 073		2 946
Üksikisiku tulumaks		8 202	2 892
Sotsiaalmaks		15 709	9 185
Kohustuslik kogumispension		563	114
Töötuskindlustusmaksed		1 843	831
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	22 073	26 417	15 968

Lisa 6 Varud

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Müügiks ostetud kaubad	219 313	165 557
Ettemaksed varude eest	626	928
Kokku varud	219 939	166 485

Lisa 7 Materiaalne põhivara

(eurodes)

				Kokku
	Transpordi- vahendid	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
31.12.2010				
Soetusmaksumus	5 768	5 768	39 213	44 981
Akumuleeritud kulum	-632	-632	-22 821	-23 453
Jääkmaksumus	5 136	5 136	16 392	21 528
Ostud ja parendused			1 410	1 410
Muud ostud ja parendused			1 410	1 410
Amortisatsioonikulu	-1 896	-1 896	-5 548	-7 444
31.12.2011				
Soetusmaksumus	5 768	5 768	40 623	46 391
Akumuleeritud kulum	-2 528	-2 528	-28 369	-30 897
Jääkmaksumus	3 240	3 240	12 254	15 494
Ostud ja parendused	6 500	6 500	3 732	10 232
Muud ostud ja parendused	6 500	6 500	3 732	10 232
Amortisatsioonikulu	-2 112	-2 112	-6 410	-8 522
31.12.2012				
Soetusmaksumus	12 268	12 268	44 355	56 623
Akumuleeritud kulum	-4 640	-4 640	-34 779	-39 419
Jääkmaksumus	7 628	7 628	9 576	17 204

Lisa 8 Kasutusrent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	2012	2011
Kasutusrendikulu	21 587	20 196
Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest		
	31.12.2012	31.12.2011
12 kuu jooksul	24 186	13 365
1-5 aasta jooksul	32 584	45 009

Kasutusrendi tingimustel rendib äriühing sõidukeid.

Lisa 9 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Võlad tarnijatele	155 579	155 579		
Võlad töövõtjatele	4 792	4 792		
Maksuvõlad	26 417	26 417		
Muud võlad	419	419		
Muud viitvõlad	419	419		
Saadud ettemaksed	54 341	54 341		
Muud saadud ettemaksed	54 341	54 341		
Kokku võlad ja ettemaksed	241 548	241 548		

	31.12.2011	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Võlad tarnijatele	47 138	47 138		
Võlad töövõtjatele	12 064	12 064		
Maksuvõlad	15 968	15 968		
Muud võlad	218	218		
Muud viitvõlad	218	218		
Saadud ettemaksed	6 338	6 338		
Muud saadud ettemaksed	6 338	6 338		
Kokku võlad ja ettemaksed	81 726	81 726		

Lisa 10 Võlad tarnijatele

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Kokku võlad tarnijatele	155 579	47 138

Lisa 11 Võlad töövõtjatele

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Töötasude kohustus	4 793	12 064
Kokku võlad töövõtjatele	4 793	12 064

Lisa 12 Aktsiakapital

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Aktsiakapital	191 224	191 224
Aktsiate arv (tk)	440	440
Aktsiate nimiväärtus	434.60	434.60

Pärast eurole üleminekut alustati aktsiakapiatli ümberarvestamise menetlust eurodesse, mis jõudis lõpule 2012 märtsis. Pärast ümberarvestust aktsiate arv ei muutunud so 440 tk ja nimiväärtus on 434,60 eurot ühe aktsia kohta.

Lisa 13 Müügitulu

(eurodes)

	2012	2011
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	1 601 098	735 963
Soome	46 590	48 306
Läti	17 617	4 354
Leedu	13 502	4 639
Saksamaa	4 119	1 500
Rootsi	40 698	42 488
Itaalia	208	0
Müük Euroopa Liidu riikidele, muud	0	3 300
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	1 723 832	840 550
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Venemaa	31 334	20 747
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike, kokku	31 334	20 747
Kokku müügitulu	1 755 166	861 297
Müügitulu tegevusalade lõikes		
46693	1 345 787	728 456
33121	409 379	132 841
Kokku müügitulu	1 755 166	861 297

Lisa 14 Muud äritulud

(eurodes)

	2012	2011
Komisjonitasu	1 675	1 429
Muud	1 516	2 707
Kokku muud äritulud	3 191	4 136

Lisa 15 Kaubad, toore, materjal ja teenused (eurodes)

	2012	2011
Müügi eesmärgil ostetud kaubad	961 385	410 117
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	961 385	410 117

Lisa 16 Mitmesugused tegevuskulud (eurodes)

	2012	2011
Üür ja rent	33 159	33 159
Energia	24 164	19 043
Elektrienergia	1 989	1 356
Kütus	22 175	17 687
Mitmesugused bürookulud	17 342	18 611
Lähetuskulud	12 089	11 823
Kasutusrent	21 587	20 196
Transpordi teenused	22 958	19 888
Muud	39 789	36 210
Kokku mitmesugused tegevuskulud	171 088	158 930

Lisa 17 Tööjõukulud (eurodes)

	2012	2011
Palgakulu	209 949	158 645
Sotsiaalmaksud	71 951	51 630
Kokku tööjõukulud	281 900	210 275
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	11	10

Lisa 18 Finantstulud ja -kulud (eurodes)

	2012	2011
Intressitulud	438	330
Muud intressitulud	438	330
Intressikulud	-765	0
Muud intressikulud	-765	0
Kasum (kahjum) valuutakursi muutustest	-2 115	-1 106
Muud finantstulud ja -kulud	-25	0
Kokku finantstulud ja -kulud	-2 467	-776

Lisa 19 Seotud osapooled

(eurodes)

Aruandekohustuslase emaeettevõtja nimetus	Primulator Sp z.o.o.
Riik, kus aruandekohustuslase emaeettevõtja on registreeritud	Poola
Kontserni nimetus, millesse kuulub emaeettevõtja	Primulator AS
Riik, kus kontserni emaeettevõtja on registreeritud	Norra

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2012		31.12.2011	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Emaettevõtja	0	1 132	0	285
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	0	2 391	1 959	0

2012	Ostud	Müügid
Emaettevõtja	21 997	0
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	4 424	555
2011	Ostud	Müügid
Emaettevõtja	1 689	0
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	5 169	2 140

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2012	2011
Arvestatud tasu	64 995	58 368

Lisa 20 Sündmused pärast bilansipäeva

Olulisi bilansipäeva järgseid sündmusi toimunud ei ole.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 04.06.2013

PRIMULATOR EESTI Aktsiaselts (registrikood: 10016611) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
SERGEI KOLESNIK	Juhatuse liige	04.06.2013

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

PRIMULATOR EESTI Aktsiaselts aktsionäridele

Oleme auditeerinud PRIMULATOR EESTI Aktsiaselts raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2012, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne on esitatud lehekülgedel 4 kuni 18.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arv näitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitikate asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt PRIMULATOR EESTI Aktsiaselts finantsseisundit seisuga 31.12.2012 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Aksella Laisaar

Vandeaudiitori number 120

Audiitorettevõtja nimi

Alden Audit OÜ

Audiitorettevõtja tegevusloa number 165

Audiitorettevõtja asukoha aadress

Luite 26, Tallinn

04.06.2013

Audiitorite digitaalallkirjad

PRIMULATOR EESTI Aktsiaselts (registrikood: 10016611) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
AKSELLA LAISAAR	Vandeaudiitor	04.06.2013

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2012
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	341 998
Aruandeaasta kasum (kahjum)	327 652
Kokku	669 650
Jaotamine	
Investeeringuteks	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	669 650
Kokku	669 650

Kasumi jaotamise otsus

(eurodes)

	31.12.2012
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	341 998
Aruandeaasta kasum (kahjum)	327 652
Kokku	669 650
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	669 650
Kokku	669 650

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Masinate ja seadmete remont	33121	409379	23.32%	Jah
Toiduainetööstus- ja kaubandusseadmete hulgimüük	46693	1345787	76.68%	Ei

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6010263
Faks	+372 6010262
E-posti aadress	info@primulator.ee
Veebilehe aadress	www.primulator.ee